


<b>Name</b> <i>Název</i>	<b>CHIMPANZEE Isotonic drink Grapefruit flavour</b>	
<b>Produced for</b> <i>Vyrobena pro</i>	Monkey Brothers s.r.o., Červený dvůr 1172/17, Pod Cvilínem, 794 01 Krnov, Czech Republic	
<b>VAT NUMBER</b> <i>DIČ</i>	CZ28276141	
<b>Factory</b> <i>Firma</i>	Monkey Brothers s.r.o., Červený dvůr 1172/17, Pod Cvilínem, 794 01 Krnov, Czech Republic Tel.: 554611717	
<b>Country of origin</b> <i>Země původu</i>	Czech Republic <i>/ Česká republika</i>	
<b>EAN PRODUCT</b> <b>EAN CARTON</b>	8594157870927 8594157875472	
<b>Product code</b> <i>Kód výrobku</i>	49219	
<b>Type of product</b> <i>Typ produktu</i>	Instant powdered non-alcoholic drink <i>/ Instantní nealkoholický drink v prášku</i>	For direct consumption <i>/ Pro přímou spotřebu</i>
<b>Ingredients</b> <i>Složení</i>	<p>Sucrose, 20 % isomaltulose (source of glucose and fructose), maltodextrin, glucose, natural flavouring, acidity regulator: citric acid; calcium lactate, sodium chloride, sodium citrate, magnesium citrate, potassium citrate, potassium dihydrogen phosphate, ascorbic acid, flavouring naringin.</p> <p><b>May contain traces of milk, soy, gluten, eggs, fish and nuts.</b></p> <p><i>/ Sacharóza, 20 % isomaltulóza (zdroj glukózy a fruktózy), maltodextrin, glukóza, přírodní aroma, regulátor kyselosti: kyselina citronová; laktát vápenatý, chlorid sodný, citrónan sodný, citrónan hořečnatý, citrónan draselný, dihydrogenfosforečnan draselný, kyselina askorbová, aroma naringin.</i></p> <p><b>Může obsahovat stopy mléka, sóji, lepek, vajec, ryb a ořechů.</b></p>	
<b>Product weight</b> <i>Váha</i>	2000 g	
<b>Expiration date</b> <i>Datum spotřeby</i>	24 months <i>/ 24 měsíců</i>	
<b>Recommended dosage and use</b> <i>Doporučené dávkování a použití</i>	<p>Mix 30 g of powder (approx. 1 and ¾ scoops) in 375 ml of water (isotonic drink: 275-305 mOsm/kg) or in 500 ml of water (hypotonic drink: &lt; 250 mOsm/kg). Maximum daily dose = 3 portion (3x30 g).</p> <p><i>/ 30 g prášku (cca 1 a ¾ odměrky) rozmíchejte v 375 ml vody (isotonický nápoj: 275-305 mOsm/kg) nebo v 500 ml vody (hypotonický nápoj: &lt; 250 mOsm/kg). Maximální denní dávka = 3 porce (3x30 g).</i></p>	
<b>Warning</b> <i>Upozornění</i>	Not intended for children under 6 years of age. Do not exceed the recommended dosage. <i>/ Není určeno pro děti do 6 let. Nepřekračujte doporučené dávkování.</i>	
<b>Storage conditions</b> <i>Podmínky skladování</i>	Dry warehouse away from direct sunlight. Temperature max. 25°C. <i>/ Suchý sklad mimo dosah slunečního záření. Teplota max. 25° C.</i>	

CHARACTERISTIC PROPERTIES <i>Charakteristika produktu</i>	
<b>Appearance</b> <i>Vzhled</i>	Homogenous powder mixture, white colour <i>/ Homogenní prášková směs bílé barvy</i>
<b>Colour after preparation</b> <i>Barva po přípravě</i>	Without colour <i>/ Bezbarvá</i>
<b>Smell and taste after preparation</b> <i>Vůně a chuť po přípravě</i>	Smells of grapefruit. It has a sweet and sour, grapefruit taste. <i>/ Vůně grepová. Chuť sladko-kyselá, grepová.</i>

PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES <i>Fyzikální a chemické vlastnosti</i>				
		Permitted range <i>Povolený rozsah</i>	Frequency of monitoring <i>Frekvence sledování</i>	Determination method <i>Metoda stanovení</i>
<b>Impurities and admixtures</b> <i>Nečistoty</i>	glass, metal, plastic, wood <i>/ sklo, kov, plast, dřevo</i>	0 pcs / ks	each delivery <i>/ každá dodávka</i>	Sensory <i>/ senzoricky</i>
	pests at any stage of development <i>/ škůdci v jakékoli fázi vývoje</i>	0 pcs / ks	each delivery <i>/ každá dodávka</i>	Sensory <i>/ senzoricky</i>
	mineral impurities <i>/ minerální nečistoty</i>	0 pcs / ks	each delivery <i>/ každá dodávka</i>	Sensory <i>/ senzoricky</i>
	other impurities / contaminants <i>/ jiné nečistoty / látky</i>	max. 0,01 %	each delivery <i>/ každá dodávka</i>	Sensory <i>/ senzoricky</i>

MICROBIOLOGICAL PROPERTIES <i>Mikrobiologické vlastnosti</i>		
Test <i>Test</i>	Unit <i>Jednotka</i>	Result <i>Výsledek</i>
Aerobic Plate Count / <i>Celkový počet mikroorganismů</i>	CFU/g	<10 <sup>5</sup>
E. Coli	CFU/g	Not Detected / <i>Nezjištěno</i>
Salmonella / <i>Salmonela</i>	CFU/25 g	Negative / <i>Negativní</i>
Yeast / <i>Kvasinky</i>	CFU/g	<10 <sup>5</sup>
Molds / <i>Plísně</i>	CFU/g	<10 <sup>4</sup>

GLUTEN FREE PRODUCT <i>Bezlepkový produkt</i>
Conclusion: The product can, according to commission regulation designated by the term "gluten-free" (gluten content is less than 20 mg/kg). / <i>Závěr: Výrobek může podle nařízení Komise mít označení "bezlepkové" (obsah lepku nižší než 20 mg / kg).</i>

STATEMENT <i>Prohlášení</i>		
<b>ATEST:</b> (statement Quality of delivery) <i>Atest – kvalita dodávky</i>	Can we as a supplier able to attach to deliver certificate of quality parameters? <i>/ Můžeme jako dodavatel připojit k dodávce osvědčení o parametrech kvality?</i>	<b>YES</b> <i>/ ANO</i>
<b>PESTICIDES</b> <i>Pesticidy</i>	The product meets requirements of the European Parliament and of the Council (EC) no. 396/2005 of 23 February 2005 on maximum residue levels of pesticides in food and feed of plant and animal origin and amending Council Directive 91/414 / EEC. <i>/ Výrobek splňuje požadavky Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 ze dne 23. února 2005 o maximálních limitech zbytků pesticidů v potravinách, rostlin a živočišného původu o změně směrnice Rady 91/414 / EHS.</i>	<b>YES</b> <i>/ ANO</i>

<b>IONIZING RADIATION</b> <i>Ionizující radiace</i>	The product is treated with ionizing radiation (treatments for raw material supplier) <i>/ Výrobek je ošetřen ionizujícím zářením (ošetření pro surové produkty dodavatele).</i>	<b>NO</b> <i>/ NE</i>
<b>Novel food (GMO)</b> <i>GMO novela</i>	Was the product or its ingredient (indicate which) produced from GMOs? <i>/ Byl výrobek nebo jeho složka (uvedte který) vyrobené z GMO?</i>	<b>NO</b> <i>/ NE</i>
	Contains product or component (specify which) GMO? <i>/ Obsahuje produkt nebo komponent (uvedte který) GMO?</i>	<b>NO</b> <i>/ NE</i>
	If a product contains the following components must be accompanied by a valid certificate of GMO: papaya, rice, soybeans, corn, rapeseed oil - indicate which of them contains: <i>/ Pokud výrobek obsahuje následující součásti, musí být doprovázeno platným certifikátem GMO: papája, rýže, sója, kukuřice, řepkový olej - uveďte, který z nich obsahuje:</i>	<b>NO</b> <i>/ NE</i>
<b>ADDITIVES</b> <i>Přidavné prostředky</i>	Preservatives (Sorbates, benzoates etc.) <i>/ Konzervační prostředky (sorbáty, benzoáty atd.)</i>	<b>NO</b> <i>/ NE</i>
	Colorants <i>/ Barviva</i>	<b>YES</b> <i>/ ANO</i>
	Sulfur dioxide and sulphites <i>/ Oxid siřičitý a siřičitany</i>	<b>NO</b> <i>/ NE</i>
	Sugar <i>/ Cukry</i>	<b>YES</b> <i>/ ANO</i>

	<b>ALERGENS</b> <i>Alergeny</i>	<b>Alergens in product</b> <i>Alergeny v produktu</i>	<b>Alergens in production</b> <i>Alergeny ve výrobě</i>	<b>Trace of allergen in the product</b> <i>Stopy alergenů v produktu</i>
<b>Presence food allergens in product</b> <i>Přítomnost alergenů</i>	Gluten <i>/ Lepek</i>		<b>X</b>	<b>X</b>
	Crustaceans and products thereof <i>/ Korýši a výrobky z nich</i>			
	Eggs and products thereof <i>/ Vejce a výrobky z nich</i>		<b>X</b>	<b>X</b>
	Fish and products thereof <i>/ Ryby a výrobky z nich</i>		<b>X</b>	<b>X</b>
	Peanuts <i>/ Arašídny</i>			
	Dry nuts, ie. almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia and articles thereof <i>/ Suché ořechy, tj. mandle, lískové ořechy, vlašské ořechy, kešu, oříšky, pistácie, makadamie a výrobky z nich</i>		<b>X</b>	<b>X</b>
	Milk and products thereof <i>/ Mléko a výrobky z něj</i>		<b>X</b>	<b>X</b>
	Soy and products thereof <i>/ Sója a výrobny z ní</i>		<b>X</b>	<b>X</b>
	Celery and products thereof <i>/ Celer a výrobky z něj</i>			
	Mustard and products thereof <i>/ Hořčice a výrobky z ní</i>			
	Sesame seeds and products thereof <i>/ Sezamová semena a výrobky z nich</i>			
	Sulfur dioxide and sulphites <i>/ Oxid siřičitý a siřičitany</i>			

	Molluscs and products thereof <i>/ Měkkýši a výrobky z nich</i>			
	Lupine and products thereof <i>/ VÍČÍ bob (lupina) a výrobky z něj</i>			

Average nutritional facts <i>Průměrné nutriční hodnoty</i>	100 g	30 g
<b>Energy / Calories</b> <i>Energetická hodnota / Kalorie</i>	1585 kJ / 373 kcal	475 kJ / 112 kcal
<b>Fat</b> <i>Tuky</i>	0 g	0 g
<b>Of that saturated acids</b> <i>Z toho nasycené mastné kyseliny</i>	0 g	0 g
<b>Carbohydrate</b> <i>Sacharidy</i>	90 g	27 g
<b>Of that sugars</b> <i>Z toho cukry</i>	73 g	22 g
<b>Of that polyols</b> <i>Z toho polyoly</i>	0 g	0 g
<b>Fibre</b> <i>Vláknina</i>	0 g	0 g
<b>Protein</b> <i>Bílkoviny</i>	0 g	0 g
<b>Salt</b> <i>Sůl</i>	1,5 g	0,45 g
<b>Other substances</b> <i>Další látky</i>		
<b>Vitamin C</b> <i>Vitamin C</i>	270 mg = 338 % NRV* / RHP*	81 mg = 101 % NRV* / RHP*
<b>Potassium</b> <i>Draslík</i>	240 mg = 12 % NRV* / RHP*	72 mg = 4 % NRV* / RHP*
<b>Calcium</b> <i>Vápník</i>	150 mg = 19 % NRV* / RHP*	45 mg = 6 % NRV* / RHP*
<b>Magnesium</b> <i>Hořčík</i>	75 mg = 20 % NRV* / RHP*	23 mg = 6 % NRV* / RHP*
<b>Sodium</b> <i>Sodík</i>	610 mg	183 mg
<b>Chlorides</b> <i>Chloridy</i>	620 mg	186 mg

**Average nutritional values are calculated on the basis of the suppliers of raw materials**

*/ Průměrné nutriční hodnoty jsou vypočteny na základě dodavatelů surovin*

\*NRV = nutritional reference value / \*RHP = referenční hodnota příjmu

